

## INHALT

<b>1. EINFÜHRUNG.....</b>	<b>2</b>
1.1. Packungsinhalt.....	2
1.2. Technische Spezifikationen .....	2
1.3. Empfehlungen.....	3
<b>2. INSTALLATION .....</b>	<b>4</b>
2.1. Positionierung des DJ Monitor 5.....	4
2.2. Überblick über Vorder-und Rückelemente .....	6
<b>3. NUTZUNG IHRES DJ MONITOR 5 .....</b>	<b>7</b>
<b>4. TECHNISCHER SUPPORT .....</b>	<b>8</b>
<b>5. KUNDEN-GARANTIE-INFORMATION .....</b>	<b>9</b>
Haftung .....	9

## 1. EINFÜHRUNG

Der DJ Monitor 5 ist ein Monitoring-Lautsprecher, der konsistenten, präzisen Klang bietet und darüber hinaus mit einem qualitativ hochwertigen Finish aufwartet. Er ermöglicht DJs – ob Anfänger, Amateur oder Profi – ihre Mixe richtig vorzubereiten und das Endergebnis ihrer Kreationen detailgetreu wiederzugeben.

### 1.1. Packungsinhalt

- 1 Bi-amping DJ Monitor 5 Lautsprecher
- 1 Netzkabel
- Benutzerhandbuch

### 1.2. Technische Spezifikationen

Typ	Bi-amping 2-Wege-Monitor-Lautsprecher
Woofer (Bassstreiber)	5", Kevlarkonus, magnetisch abgeschirmt
Tweeter (Höherentreiber)	1", Seidenmembrane, magnetisch abgeschirmt
LF-Verstärkung	50 W
HF-Verstärkung	30 W
Gesamtleistung	80 W
Frequenzumfang	50 Hz – 20 kHz
Signal-Rausch-Verhältnis	> 95 dB
Eingangsimpedanz	20 kohm (symmetrisch) 10 kohm (asymmetrisch)
Features	- 1 RCA Eingang (asymmetrisch -10 dBV) - 1 TRS Eingang und 1 XLR Eingang (symmetrisch +4 dBu) - Low-Freq-Schalter (-2 dB, 0 dB, +2 dB) - High-Freq-Schalter (-2 dB, 0 dB, +2 dB) - Low-Cutoff-Schalter (56, 80 und 100 Hz)
Maße	310 cm (H) x 218 cm (B) x 230 cm (T) Gewicht: 6.830 kg
Stromversorgung	100-120V ~60 Hz und 220-240V ~50 Hz

### 1.3. Empfehlungen

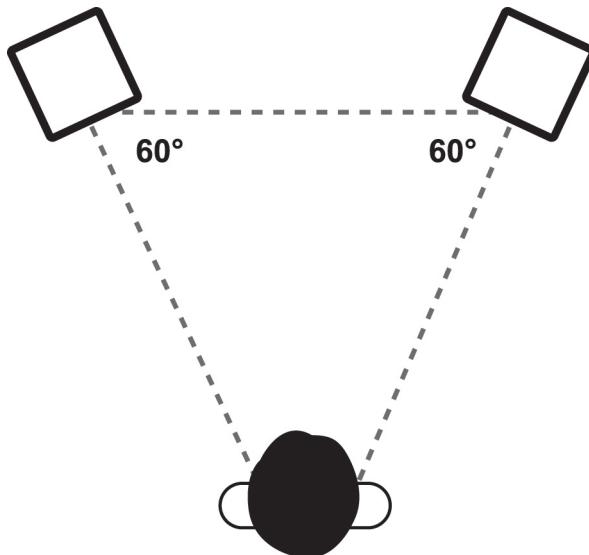
- Stellen Sie Ihre Satellitenlautsprecher auf eine flache Oberfläche, um ein Herunterfallen derselben zu vermeiden.
- Öffnen Sie niemals Ihre Lautsprecher-Einheit. Sie riskieren dabei eine Beschädigung der internen Komponenten.
- Diese Lautsprecher-Einheit ist für den Gebrauch in einer normal temperierten Umgebung bestimmt.
- Um dem Risiko eines Feuers oder elektrischen Schlagens vorzubeugen, halten Sie Ihre Lautsprecher-Einheit fern von:
  - Regen oder Feuchtigkeit, aber auch allen Flüssigkeiten (Wasser, chemische Produkte oder andere Flüssigkeiten),
  - Hitzequellen, wie Heizkörper, Öfen oder jedweden hitzeproduzierenden Geräten (inkl. Verstärkern),
  - direktem Sonnenlicht.
- Setzen Sie Ihre Lautsprecher-Einheit keinen Wassertropfen oder -spritzen aus.
- Stellen Sie nie einen mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstand auf Ihrer Lautsprecher-Einheit ab (ein Glas, eine Vase...).
- Ziehen Sie das Netzkabel Ihrer Lautsprecher-Einheit ab, wenn Sie dieses für längere Zeit nicht nutzen wollen. Ziehen Sie nie direkt am Kabel sondern nur am Stecker.
- Stellen Sie sicher, daß die Lautsprecher-Einheit an eine leicht zugängliche Steckdose angeschlossen ist.
- Trennen Sie Ihre Lautsprecher-Einheit zum Reinigen vom Stromnetz. Benutzen Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch und vermeiden Sie Sprühreiniger.
- Der Netzstecker Ihrer Lautsprecher-Einheit dient auch dazu das Gerät auszuschalten, demnach muß dieser jederzeit leicht erreichbar sein.
- Achtung: Fortwährendes Hören über Kopfhörer bei voller Leistung, kann Ihre Ohren und Ihr Gehör schädigen.
- Markierungen befinden sich auf der Rückseite der Lautsprecher.

## 2. INSTALLATION

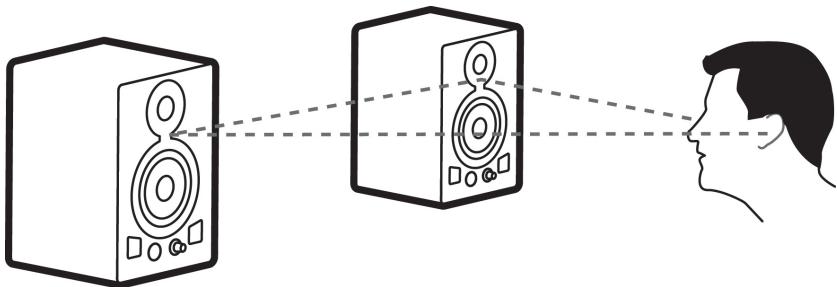
### 2.1. Positionierung des DJ Monitor 5

Die Art und Weise, in der die Lautsprecher positioniert sind, haben eine Auswirkung auf den Sound, den Sie hören. Um ein optimales Monitoring zu erreichen, daß Ihnen helfen wird Ihre Mixe zu perfektionieren, ist es daher wichtig, daß Sie diese richtig positionieren. Hier sind einige Tipps, die Sie beachten sollten:

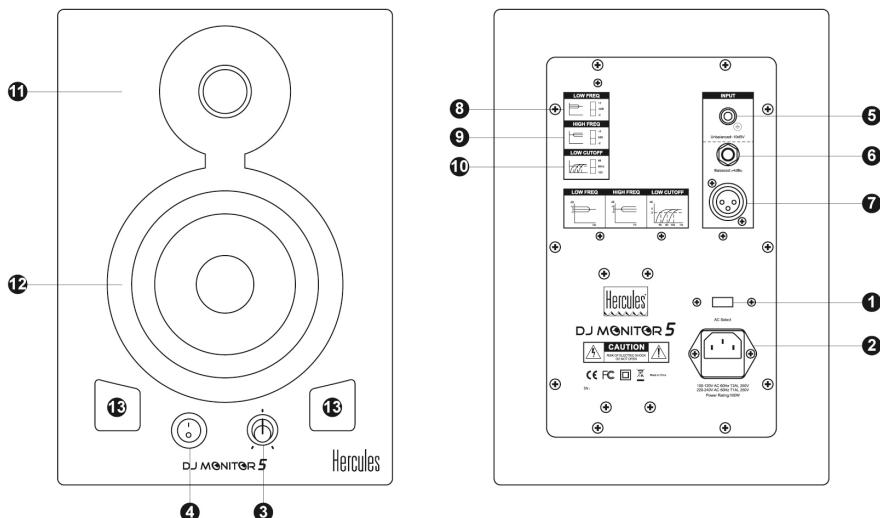
- Entfernen Sie alle Hindernisse, so daß nichts zwischen Ihnen und den Lautsprechern im Weg steht.
- Die akustische Balance eines Raumes kann negativ durch die Anwesenheit von massigen Gegenständen oder von Türen und Fenstern beeinträchtigt werden.
- Wenn möglich, halten Sie einen Mindestabstand von 1,50 m zwischen den Lautsprechern und einer Wand oder in einer Ecke des Raumes ein. Je näher die Lautsprecher an einer Wand positioniert sind, desto mehr verstärkt sich die Basswiedergabe, die Sie in Ihren Mixen kompensieren müssen.
- Halten Sie den gleichen Abstand (seitlich und nach hinten) in Bezug auf eine Wand oder eine Ecke des Raumes für alle Monitorboxen.
- Idealerweise sollte jeder Lautsprecher und die Hörposition ein gleichschenkliges Dreieck bilden (gleiche Seiten, mit drei 60 °Winkeln).



- Achten Sie auf die optimale Hörhöhe. Die beste Hörrpositionierung liegt in einer Reihe mit der Oberkante des Woofers. Bei einem Studioaufbau empfehlen wir, um Probleme durch Reflexionen zu minimieren, daß Sie Ihre DJ Monitor 5 Lautsprecher in Bezug zu Ihrem Mischpult oder Tisch erhöht aufstellen.



## 2.2. Überblick über Vorder-und Rückelemente



### 1. Spannungswähler

Zwei mögliche Positionen: 230 V für 220-240 V Netzspannung oder 115 V für 110-120 V Netzspannung.

### 2. Netzkabelanschluß

Netzkabel hier anschließen.

### 3. Lautstärkeregler und Betriebs-LED

Die LED leuchtet wenn der AN/AUS Schalter auf AN steht.

### 4. AN/AUS Schalter

Wenn Ihr Audio-System (Mischpult und Lautsprecher) angeschlossen ist, schalten Sie die DJ Monitor 5 Lautsprecher zuletzt ein, und schalten Sie selbigen vor dem Ausschalten Ihres Audiosystems aus.

### 5. RCA (Cinch) Anschluß für Haupteingang

### 6. TRS Anschluß für symmetrischen Eingang

6.35 mm Klinkenanschluß.

### 7. XLR Anschluß für symmetrischen Eingang

Die am häufigsten verwendeten Stecker mit professionellen Geräten und Anlagen, dank Ihrer elektrischen und mechanischen Zuverlässigkeit.

### 8. Low-Freq-Schalter

Hiermit können Sie den Pegel der tiefen Frequenzen regeln. +2 dB: erhöht den Pegel um 2 dB. 0: gleichmäßiger Frequenzgang. -2 dB: verringert den Pegel um 2 dB.

### 9. High-Freq-Schalter

Hiermit können Sie den Pegel der hohen Frequenzen regeln. +2 dB: erhöht den Pegel um 2 dB. 0: gleichmäßiger Frequenzgang. -2 dB: verringert den Pegel um 2 dB.

### 10. Low-Cutoff-Schalter

Drei verfügbare Abschaltfrequenzen für die Low-Cut-Filter: 56, 80 und 100 Hz.

### 11. Tweeter (Hochtontreiber)

Reproduziert die hohen Töne.

### 12. Woofer (Basstreiber)

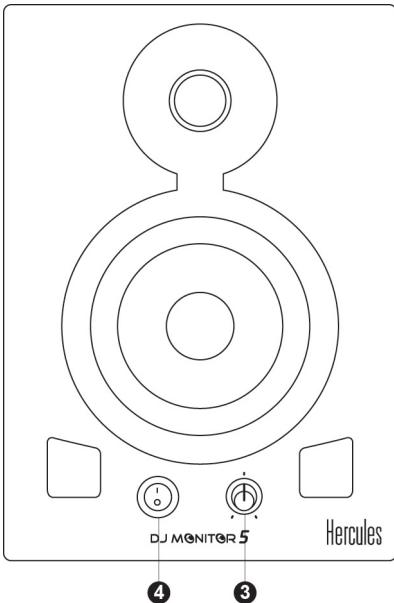
Reproduziert die tiefen Töne.

### 13. Bassreflexöffnungen

Verbessert die Wiedergabe von tiefen Tönen.

### 3. NUTZUNG IHRES DJ MONITOR 5

- Bevor Sie Ihren DJ Monitor 5 anschließen, überprüfen Sie die Position des Spannungswählers (1): 230 V für eine 220-240 V Netzspannung oder 115 V für eine 110-120 V Netzspannung.
- Schließen Sie das Netzkabel (2) und die Audioverbindungen (5, 6 oder 7) an.
- Schalten Sie Ihre Audio-Komponenten, Mixer und Computer ein.
- Stellen Sie die Lautstärke mit dem Lautstärkeregler (3) auf Ihrem DJ Monitor 5 auf Minimum und schalten mittels des AN/Aus Schalters (4) selbigen ein: Die Betriebs-LED (3) leuchtet.



## 4. TECHNISCHER SUPPORT

Sollten Sie mit Ihrem Produkt ein Problem haben, besuchen Sie bitte die Seite <http://ts.hercules.com> und wählen Sie Ihre Sprache. Von dort aus können Sie auf verschiedene Instrumente zugreifen (Fragen und Antworten (FAQ), die neuesten Versionen von Treibern und Software), die Ihnen bei der Lösung Ihres Problems helfen könnten. Falls das Problem weiterhin besteht, können Sie mit dem technischen Support der Hercules Produkten in Kontakt treten („Technischer Support“):

### Per E-Mail:

Um den Vorzug des technischen Supports per Email in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie sich zunächst online registrieren (<http://ts.hercules.com>). Mit den Informationen, die Sie uns so zukommen lassen, können die Mitarbeiter Ihr Problem schneller lösen. Klicken Sie auf **Registrierung** links auf der Seite des technischen Supports und folgen Sie den Instruktionen auf dem Bildschirm. Falls Sie bereits registriert sind, füllen Sie die Textfelder **Anwendernname** und **Passwort** aus und klicken dann auf **Login**.

### Per Telefon (falls Sie über keinen Internetzugang verfügen):

<b>Deutschland</b>	<b>08000 00 1445</b> Kostenlos	Montag bis Freitag 9:00 bis 20:00 Uhr Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
<b>Österreich</b>	<b>0810 10 1809</b> Zum Preis eines Ortsgesprächs	Montag bis Freitag 9:00 bis 20:00 Uhr Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
<b>Schweiz</b>	<b>0842 000 022</b> Zum Preis eines Ortsgesprächs	Montag bis Freitag 9:00 bis 20:00 Uhr Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
<b>Luxemburg</b>	<b>80028612</b> Kostenlos	Montag bis Freitag 9:00 bis 20:00 Uhr Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr

*Geschäftszeiten und Telefonnummern können sich ändern. Bitte besuchen Sie für die aktuellen Kontaktinformationen des Technischen Supports <http://ts.hercules.com>.*

## 5. KUNDEN-GARANTIE-INFORMATION

Guillemot Corporation S.A. (fortlaufend "Guillemot") garantiert Kunden weltweit, daß dieses Hercules Produkt frei von Mängeln in Material und Verarbeitung für eine Gewährleistungsfrist ist, die mit der Frist für eine Mängelrüge bezüglich des Produktes übereinstimmt. In den Ländern der Europäischen Union entspricht diese einem Zeitraum von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum des Hercules Produktes. In anderen Ländern entspricht die Gewährleistungsfrist der zeitlichen Begrenzung für eine Mängelrüge bezüglich des Hercules Produktes in Übereinstimmung mit anwendbarem Recht des Landes in dem der Kunde zum Zeitpunkt des Erwerbs eines Hercules Produktes wohnhaft ist. Sollte eine entsprechende Regelung in dem entsprechenden Land nicht existieren, umfasst die Gewährleistungspflicht einen Zeitraum von einem (1) Jahr ab dem originären Kaufdatum des Hercules Produktes.

Sollten bei dem Produkt innerhalb der Gewährleistungsfrist Defekte auftreten, kontaktieren Sie unverzüglich den Technischen Kundendienst, der die weitere Vorgehensweise anzeigen. Wurde der Defekt bestätigt, muß das Produkt an die Verkaufsstelle (oder an eine andere Stelle, je nach Maßgabe des Technischen Kundendienstes) retourniert werden.

Im Rahmen dieser Garantie sollte das defekte Produkt des Kunden, je nach Entscheidung des Technischen Kundendienstes, repariert oder ausgetauscht werden. Wenn nach geltendem Recht zulässig, beschränkt sich die volle Haftung von Guillemot und ihrer Tochtergesellschaften auf die Reparatur oder den Austausch des Hercules Produktes (inklusive Folgeschäden). Wenn nach geltendem Recht zulässig, lehnt Guillemot alle Gewährleistungen der Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck ab. Die Rechte des Kunden in Übereinstimmung mit anwendbarem Recht bezüglich des Verkaufs auf Konsumgüter wird durch diese Garantie nicht beeinträchtigt.

Der Gewährleistungsanspruch verfällt: (1) Falls das Produkt modifiziert, geöffnet, verändert oder ein Schaden durch unsachgemäßen oder missbräuchlichen Gebrauch hervorgerufen wurde, sowie durch Fahrlässigkeit, einen Unfall, Verschleiß oder irgendeinem anderen Grund – aber nicht durch Material- oder Herstellungsfehler; (2) Im Falle der Nichteinhaltung der durch den Technischen Support erteilten Anweisungen; (3) Durch Software, die nicht von Guillemot herausgegeben wurde, die besagte Software ist Gegenstand einer speziellen Garantie des entsprechenden Herausgebers; (4) Falls das Produkt in einer öffentlichen Versteigerung verkauft wurde.

Diese Garantie ist nicht übertragbar.

### Haftung

Wenn nach dem anwendbaren Recht zulässig, lehnen Guillemot Corporation S.A. (fortlaufend "Guillemot") und ihre Tochtergesellschaften jegliche Haftung für Schäden, die auf eine oder mehrere der folgenden Ursachen zurückzuführen sind, ab: (1) das Produkt wurde modifiziert, geöffnet oder geändert; (2) Nichtbefolgung der Montageanleitung; (3) unangebrachte Nutzung, Fahrlässigkeit, Unfall (z. B. ein Aufprall); (4) normalem Verschleiß. Wenn nach dem anwendbaren Recht zulässig, lehnen Guillemot und seine Niederlassungen jegliche Haftung für Schäden, die nicht auf einen Material- oder Herstellungsfehler in Bezug auf das Produkt beruhen, ab.

### **Copyright**

**© 2013 Guillemot Corporation S.A. Alle Rechte vorbehalten.**

Hercules® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Guillemot Corporation SA. Alle anderen Warenzeichen und Markennamen werden hiermit anerkannt und sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Abbildungen nicht bindend. Inhalte, Designs und technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und können von Land zu Land variieren.

### **ZERTIFIZIERUNGEN UND HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ**



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

**Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.**

